



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

Nr. 163

Sitzung vom - Seduta del 28.04.2026

Uhr - ore 09:00

Betrifft:

Bürgerhaus - Einrichtung - Ernennung der Gemeindevizepräsidentin Dr. Daniela Nairz als Einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 - unverzüglich vollstreckbar

Oggetto:

Casa civica - arredamento - nomina della Segretaria comunale dott.ssa Daniela Nairz quale Responsabile unica di progetto (RUP), ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023 - immediatamente eseguibile

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Schwarz Stefan				
Gruber Nikolaus				
Bertagnolli Paul Martin				
Mairhofer Cornelia				
Schwarz Hildegard				

Seinen Beistand leistet die Gemeindevizepräsidentin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 163 vom 28.04.2026

Betrifft: Bürgerhaus - Einrichtung - Ernennung der Gemeindevorstandlerin Dr. Daniela Nairz als Einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 - unverzüglich vollstreckbar

DER GEMEINDEVORSTAND

Die Gemeindevorstandlerin Frau Dr. Daniela Nairz verlässt im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 den Sitzungssaal. Die Ausübung ihrer Funktion übernimmt der Vizebürgermeister Nikolaus Gruber.

Die Gemeindevorstandlerin Dr. Daniela Nairz ist mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 470 vom 09.12.2026

a) als Einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 für alle Vergaben der Gemeinde Ulten

b) als "Responsabile Anagrafe Stazione Appaltante (RASA)" gemäß Art. 33-ter des Gesetzesdekretes Nr. 179 vom 18.10.2012, umgewandelt durch Gesetz Nr. 221 vom 17.12.2012

ernannt worden.

Die Bauarbeiten zum Bau des Bürgerhauses sind gut vorangeschritten, sodass die Arbeiten und Lieferungen für die Einrichtung in Angriff genommen werden können.

Mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 166 vom 16.04.2025 ist in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 04.04.2024 die Formas architecture Dr. Arch. Carlos Fernando Latorre - Dr. Arch. Alessandro Scavazza aus Bozen mit der Projektierung und Bauleitung zum Projekt Bürgerhaus - Einrichtung beauftragt worden.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 67 vom 30.10.2025 ist das von Formas architecture Dr. Arch. Carlos Fernando Latorre - Dr. Arch. Alessandro Scavazza aus Bozen vorgelegte Ausführungsprojekt „Bürgerhaus – Einrichtung“ im Sinne des Artikels 12, Absatz 1, Buchstabe g) der Satzung genehmigt worden.

Mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 10 vom 20.01.2026 ist das vom Techniker Formas architecture Dr. Arch. Carlos Fernando Latorre - Dr. Arch. Alessandro Scavazza aus Bozen vorgelegte Ausführungsprojekt aus technisch-verwaltungsmäßiger Sicht genehmigt worden.

Das Projekt wurde in 4 Lose aufgeteilt:

Delibera della Giunta comunale n. 163 dd. 28.04.2026

Oggetto: Casa civica - arredamento - nomina della Segretaria comunale dott.ssa Daniela Nairz quale Responsabile unica di progetto (RUP), ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023 - immediatamente eseguibile

LA GIUNTA COMUNALE

La Segretaria comunale sig.ra dott.ssa Daniela Nairz si allontana ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 dall'aula di riunione. Per l'espletamento della sua funzione viene designato il vicesindaco Nikolaus Gruber.

La Segretaria Comunale dott.ssa Daniela Nairz con deliberazione della Giunta comunale n. 470 del 09.12.2026 è stata nominata quale:

a) Responsabile unica di progetto (RUP), ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023 per tutti gli appalti del Comune di Ultimo

b) Responsabile Anagrafe Stazione Appaltante (RASA), ai sensi dell'art. 33-ter del D.L. 18 ottobre 2012, n. 179, convertito dalla legge 17 dicembre 2012, n. 221.

I lavori di costruzione della casa civica sono a buon punto, quindi è possibile iniziare i lavori e le consegne per l'arredamento.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 166 del 16.04.2025 è stata incaricata la Formas architecture arch. dott. Carlos Fernando Latorre - arch. dott. Alessandro Scavazza di Bolzano in accettazione dell'offerta del 04.04.2024, pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con la progettazione e la direzione dei lavori al progetto Casa civica – arredamento.

Con deliberazione del Consiglio Comunale n. 67 del 30.10.2025 è stato approvato il progetto esecutivo "Casa civica – arredamento", elaborato da Formas architecture arch. dott. Carlos Fernando Latorre - arch. dott. Alessandro Scavazza di Bolzano, ai sensi dell'art. 12, comma 1, lettera g) dello statuto comunale.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 10 del 20.01.2026 è stato approvato il progetto esecutivo "Casa civica – arredamento" elaborato dal tecnico incaricato arch. dott. Carlos Fernando Latorre - arch. dott. Alessandro Scavazza di Bolzano dal punto di vista tecnico-amministrativo.

Il progetto è suddiviso in 4 lotti:

Serienmöbel

Maßmöbel

Möbel für medizinische Zwecke

Multimediaeinrichtung

Für dieses Projekt soll ein eigener Beschluss zur Ernennung des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 gefasst werden.

Es ist notwendig, diesen Auftrag zu erteilen, wobei der Gemeindevorstand bei Notwendigkeit die technische Unterstützung gemäß Art. 6, Abs. 3 des LG Nr. 16/2015 gewährleisten muss.

Der vorliegende Beschluss soll, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Das technisch-administrative Gutachten wird nicht gegeben aufgrund der Pflicht der Enthaltung von Seiten der Gemeindevorstand, gemäß Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Einsicht genommen in:

- die Gemeindevorsatzung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die Gemeindevorstand Dr. Daniela Nairz wird für das Projekt Bürgerhaus – Einrichtung a) als Einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt.
2. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger wäh-

Mobili di serie

Mobili su misura

Mobili per uso medico

Arredo multimediale

Per il progetto in oggetto viene ritenuto opportuno adottare una propria delibera concernente la nomina del Responsabile unico di progetto (RUP), ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023.

E' necessario provvedere al conferimento dell'incarico suddetto; la Giunta provvede a garantire ove necessario il supporto tecnico di cui al comma 3 dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.

Si ritiene necessario dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile in quanto è necessario procedere quanto prima a svolgere la conseguente attività amministrativa, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Si prescinde dal parere di regolarità tecnica in quanto la Segretaria comunale è tenuta ad astenersi ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)

unanimemente di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. la Segretaria comunale dott.ssa Daniela Nairz viene nominata quale:
a) Responsabile unica di progetto (RUP), ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023 per il progetto Casa civica – arredamento.
2. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018: unanimemente.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del

rend des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione. Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Der Sekretär - Il Segretario
Gruber Nikolaus

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005